



Distr.  
GENERAL

A/51/6 (Prog. 18)  
9 May 1996  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия

ПРЕДЛАГАЕМЫЙ СРЕДНЕСРОЧНЫЙ ПЛАН НА ПЕРИОД 1998-2001 ГОДОВ

Программа 18. Экономическое и социальное развитие в Западной Азии

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
<u>Программа 18. Экономическое и социальное развития в Западной Азии</u> -18.22		2
Подпрограммы:		
18.1 Рациональное использование природных ресурсов и окружающей среды . . . . .	18.5-18.8	2
18.2 Повышение качества жизни . . . . .	18.9-18.15	4
18.3 Экономическое развитие и глобальные изменения . . . . .	18.16-18.17	5
18.4 Координация политики и согласование норм и положений в отношении секторального развития . . . . .	18.18-18.20	6
18.5 Развитие, координация и согласование статистических данных и информации . . . . .	18.21-18.22	7

18.1 Общая ориентация программы заключается в оказании содействия устойчивому развитию региона, расширению регионального сотрудничества и координации политики и повышению информированности об экономических, социальных, культурных, технических и экологических аспектах развития.

18.2 Мандат программы был установлен в резолюциях Экономического и Социального Совета 1818 (LV) от 9 августа 1973 года и 1985/69 от 26 июля 1985 года, в которых был определен и пересмотрен мандат Экономической и социальной комиссии для Западной Азии (ЭСКЗА). Ответственность за осуществление программы несет секретариат Комиссии.

18.3 В процессе осуществления этой программы ЭСКЗА будет и впредь формировать и разрабатывать multidisciplinary подход к региональному сотрудничеству в контексте приоритетов и программ своих государств-членов и с учетом пожеланий организаций гражданского общества.

18.4 Предполагается, что в течение периода, охватываемого планом, усилия ЭСКЗА позволят добиться следующих результатов:

a) обеспечения того, чтобы Комиссия стала важным источником статистических данных и информации в регионе в результате создания полезных в работе ЭСКЗА и конечных пользователей баз данных, информационных систем и сетей;

b) обеспечения более глубокого понимания устойчивого развития людских ресурсов путем определения приоритетов, разработки планов и принятия необходимых мер;

c) повышения эффективности управления природными ресурсами и охраны окружающей среды, активизации сотрудничества между государствами-членами в области энергетики и более широкого использования возобновляемых источников энергии;

d) повышения роли ЭСКЗА как катализатора деятельности на региональном уровне и форума для обсуждения вопросов развития в результате оказания Комиссией помощи государствам-членам в отношении преодоления последствий региональных и глобальных изменений;

e) расширения сотрудничества и координации между государствами-членами в согласовании соответствующих норм, стандартов, правил и определений и разработке соответствующих региональных конвенций;

f) укрепления и расширения существующих региональных механизмов координации деятельности учреждений Организации Объединенных Наций и других региональных организаций;

g) оказания эффективной помощи Палестинскому национальному органу и странам с особыми потребностями, в частности Йемену как наименее развитой стране региона.

#### Подпрограмма 18.1 Рациональное использование природных ресурсов и окружающей среды

18.5 Большинство государств - членов ЭСКЗА будут сталкиваться со все более сложными вопросами в области освоения и рационального использования природных ресурсов, а также с необходимостью решения серьезных экологических проблем. Эти вопросы следует решать в контексте усиливающейся межрегиональной взаимозависимости. Ожидается, что данная подпрограмма, за осуществление которой отвечает Отдел энергетики, природных ресурсов и окружающей среды, будет стимулировать координацию деятельности и сотрудничество в области

управления природными ресурсами в регионе, в частности водными и энергетическими ресурсами, и охраны окружающей среды.

18.6 В области водных ресурсов цели заключаются в следующем:

а) содействовать внедрению комплексных подходов к решению проблем, которые порождает сочетание таких факторов, как дефицит ресурсов пресной воды, ухудшение их качества и быстрый рост потребностей в воде, обусловленных ее многоцелевым использованием, и которые следует рассматривать в контексте роста численности населения, сельскохозяйственного землепользования и социально-экономического развития;

б) способствовать разработке и распространению более рациональных моделей использования и методов сохранения ресурсов пресной воды, учитывая необходимость повышения информированности общественности и обеспечения участия общин в решении вопросов, связанных с водопользованием, а также в осуществлении проектов в области рационального использования водных ресурсов и программ охраны окружающей среды;

с) оказывать государствам-членам эффективную помощь в отношении разработки и осуществления программ в области укрепления потенциала, а также распространения современной техники и технологии для освоения поверхностных и грунтовых водных ресурсов, включая нетрадиционные источники;

д) поддерживать правительства в их усилиях, направленных на создание соответствующих внутри- и межрегиональных механизмов для освоения общих водных бассейнов и управления ими.

18.7 В области энергетики цели заключаются в следующем:

а) укрепить потенциал государств-членов в интересах совершенствования их энергетической политики и методологий и практики планирования;

б) поощрять использование альтернативных источников энергии;

с) способствовать распространению технологий использования новых и возобновляемых источников энергии, главным образом в рамках комплексного развития сельских районов в странах ЭСКЗА;

д) способствовать внутри- и межрегиональному сотрудничеству в области создания энергетических систем;

18.8 В области окружающей среды цели заключаются в следующем:

а) способствовать повышению информированности по вопросам охраны окружающей среды и поощрять принятие мер в целях борьбы с экологической деградацией в регионе;

б) укреплять сотрудничество с секретариатом и национальными, региональными и международными организациями в области контроля, анализа и подготовки докладов по новым экологическим вопросам и конвенциям и осуществлять последующую деятельность в рамках Повестки дня на XXI век, особенно тех глав, которые касаются объединения вопросов рационального использования и сохранения земельных и водных ресурсов;

с) способствовать применению экологически безопасных технологий для достижения устойчивого секторального развития в целях преодоления последствий экологического ущерба и деградации природных ресурсов, повышения эффективности использования ресурсов, сведения к минимуму отходов, максимально широкого внедрения рециркуляции и обеспечения максимально эффективной охраны окружающей среды, а также оценки экологических последствий работы транспорта и потребления энергии.

#### Подпрограмма 18.2 Повышение качества жизни

18.9 Быстро меняющиеся глобальные и региональные экономические условия создают серьезные проблемы, оказывая негативное воздействие на сплоченность общин, структуру семьи и традиционные ценности. Это воздействие усугубляется финансовыми трудностями, вызывающими ограничение объема инвестиций в социальный сектор и обострение проблем урбанизации.

18.10 Пытаясь решать эти социальные проблемы, следует принимать во внимание нарождающиеся международные и региональные тенденции и глобализацию вопросов, касающихся повышения качества жизни.

18.11 Несмотря на то, что вопросы, касающиеся повышения качества жизни, являются неделимыми и взаимозависимыми и в этой связи, по мере возможности, будут решаться на междисциплинарной основе, данная программа, осуществление которой возложено на Отдел по вопросам социального развития и политики, предусматривает достижение целей, связанных с четырьмя самостоятельными, но взаимодополняющими областями, имеющими отношение к повышению качества жизни: народонаселением, развитием людских ресурсов, улучшением положения женщин и населенными пунктами. В этом контексте данная подпрограмма будет включать в себя последующую деятельность по итогам четырех всемирных конференций, а именно Международной конференции по народонаселению и развитию, Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития, четвертой Всемирной конференции по положению женщин и Всемирной конференции по населенным пунктам (Хабитат II), и будет направлена на обеспечение выполнения рекомендаций этих конференций, актуальных для стран региона.

18.12 В области народонаселения цели заключаются в следующем:

а) укреплять потенциал стран региона и их информированность в таких областях, как методология и практика проведения демографического анализа, политика в области народонаселения и миграция;

б) способствовать повышению информированности о демографической ситуации, демографических тенденциях, проблематике и задачах и их взаимосвязи с устойчивым развитием и способствовать более глубокому пониманию этих вопросов;

с) способствовать более глубокому пониманию взаимосвязи между демографическими факторами и нищетой, правами человека и окружающей средой.

18.13 В области развития людских ресурсов цели заключаются в следующем:

а) внедрять комплексные подходы к развитию сельских районов и сокращению масштабов нищеты;

б) поощрять производство и приносящие доходы виды деятельности, в частности для малообеспеченных групп населения;

с) содействовать установлению партнерских отношений между правительственными и неправительственными органами, включая участие населения в общенациональном и региональном управлении в интересах устойчивого развития людских ресурсов;

д) мобилизовывать и укреплять такие институты гражданского общества, как частный сектор, неправительственные организации, общинные организации и семейные структуры;

е) укреплять культурный аспект развития.

18.14 В области улучшения положения женщин цели заключаются в следующем:

а) выполнять связанные с положением женщин рекомендации по итогам четырех всемирных конференций, упоминавшихся выше;

б) оказывать помощь семье как основной ячейке общества и уделять особое внимание связанным с семьей функциям, ценностям и положению;

с) привлекать внимание общества к вопросам женской проблематики, включая партнерство и участие, и повышать осведомленность в отношении механизмов законодательной и институциональной поддержки;

д) содействовать укреплению потенциала неправительственных организаций в качестве средства для наблюдения за улучшением положения женщин и его поощрения;

18.15 В области населенных пунктов цели заключаются в следующем:

а) наблюдать за появлением проблем, обусловленных быстрой урбанизацией и социальными переменами и выявлять их;

б) содействовать более глубокому пониманию и осознанию проблем и потребностей населенных пунктов, в частности в отношении предоставления адекватного и доступного жилья и связанных с этим услуг;

с) укреплять потенциал правительств стран региона в разработке надлежащей политики и стратегий в области устойчивого развития населенных пунктов.

### Подпрограмма 18.3 Экономическое развитие и глобальные изменения

18.16 В своем экономическом развитии страны – члены ЭСКЗА столкнутся с динамичными региональными и глобальными экономическими изменениями, обусловленными глобализацией мировой экономики; с новыми региональными изменениями, в том числе с экономическими последствиями мирного процесса на Ближнем Востоке; и с усилением тенденции к созданию ориентированной на рынок экономики, включая проведение экономических реформ и мероприятий структурной перестройки.

18.17 Цели этой подпрограммы, которая осуществляется Отделом по вопросам экономического развития и политики, заключаются в следующем:

а) расширять понимание экономического развития в целях укрепления макроэкономического управления, развития международной и внутрирегиональной торговли, финансов и национальных и иностранных прямых инвестиций;

b) расширять понимание воздействия либерализации экономической деятельности и повышать готовность государств-членов к участию в общемировых экономических соглашениях (например, в ВТО/ГАТТ, Партнерстве европейских средиземноморских стран);

c) определять формы укрепления региональной финансовой инфраструктуры в целях облегчения внутрирегионального движения капиталов;

d) укреплять потенциал государств-членов для проведения политики в области экономических реформ, осуществления мер в области финансового управления, приватизации и дерегулирования.

Подпрограмма 18.4 Координация политики и согласование норм и положений в отношении секторального развития

18.18 Региональное экономическое сотрудничество в контексте преобладающей глобальной экономической культуры и среды частично зависит от согласования на региональном уровне стандартов, норм и положений с учетом последствий применения общемировых договоров, конвенций и стандартов. Согласование региональных стандартов имеет особое значение в областях транспорта, промышленности и технологий.

18.19 Эта подпрограмма, которая осуществляется Отделом по секторальным вопросам и политике, будет сконцентрирована на следующих четырех областях: транспорт, промышленность, технологии и сельское хозяйство.

18.20 Цели в этих областях заключаются в следующем:

a) Транспорт. Расширение сотрудничества государств-членов путем совершенствования транспортных операций и политики в области инфраструктуры, а также согласования стандартов и принятия правовых норм для ликвидации барьеров, препятствующих упрощению и либерализации пересечения границ и транзитных перевозок;

b) Промышленность. Повышение конкурентоспособности существующих отраслей путем совершенствования навыков и разработки политики, расширения координации и связей между национальными и региональными вспомогательными учреждениями и оказание помощи отраслям в интересах выполнения требований региональных и международных стандартов, норм и положений;

c) Сельское хозяйство. Определение и содействие осуществлению надлежащих стратегий и практических мероприятий с точки зрения управления сельским хозяйством, сохранения ресурсов и организационного строительства и определение областей, нуждающихся в согласовании сельскохозяйственной политики, положений и норм в целях развития сельскохозяйственного потенциала государств-членов;

d) Технология. Укрепление потенциала государств-членов в области технологической политики и эффективной передачи технологий, развитие их технологического потенциала и расширение научно-исследовательских и опытно-конструкторских работ, их взаимосвязей и воздействия на производственные сектора.

Подпрограмма 18.5 Развитие, координация и согласование статистических данных и информации

18.21 Тщательная разработка экономической и социальной политики и правовых норм зависит от наличия, надежности и сопоставимости экономических и социальных статистических данных и их

взаимосвязи. Разработка надлежащей политики в области развития также невозможна без доступа к региональным и международным источникам информации. Эффективное сочетание информации и создание сетей в эпоху глобализации и обмена информацией стали важными компонентами для разработки статистических стратегий и имеют для них далеко идущие последствия.

18.22 Цели этой подпрограммы, которая осуществляется Статистическим отделом, заключаются в следующем:

а) развивать статистические системы государств – членов ЭСКЗА в интересах повышения актуальности и точности экономических и социальных данных;

б) распространять эту подпрограмму на новые области статистики, особенно в области социальной статистики, что необходимо для выполнения рекомендаций по результатам вышеупомянутых всемирных конференций;

с) расширять использование стандартизированных процедур отчетности и сопоставимых статистических данных путем внедрения международных статистических систем и программ и, в частности, Системы национальных счетов 1993 года, Программы в области международных сопоставлений, результатов переписей населения и жилого фонда 2000 года;

д) повышать надежность статистической информации и данных, а также расширять ее доступность для лиц, занимающихся планированием и исследованиями;

е) создавать статистические и текстовые базы данных в различных социально-экономических областях.

-----